

MAGYAR Bányászlap

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL VISITS MORE THAN ELEVEN HUNDRED MINING CAMPS AND MORE THAN FOURTEEN THOUSAND HOMES

HIMLerville

KENTUCKY

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL HAS MORE SUBSCRIBERS THAN ANY OTHER THREE HUNGARIAN WEEKLIES IN THE UNITED STATES

TOVÁBB BOLONDITJÁK A Bányászokat

A 31-ik kerület gyűlése. — Van-e 235 local a kerületben? — Újabb szervezési hadjáratot akar Van A. Bittner indítani. — Tovább pocskékolják a szervezetet pénzt.

Azzal, hogy Lewis végre beadta derekát és változtatott eddigi csökönyös politikáján, úgy látszik, még nem változott meg minden gyökeresen a United Mine Workersban.

Az a szellem, hogy a bányászokat félrevezetik, úgy látszik, továbbra is érvényben maradt.

A legjobban Észak West Virginia bányászait bolondítják. Van Bittner szokott kiadni olyan nyilatkozatokat a bányászok számára, melyek csak úgy hemzsegek a valótlan adatoktól.

Van A. Bittner Észak West Virginia-ban van kirendelve a szervezet központjának képviselőjére, azonban nem tudja, kik előtt képviseli ott a bányászszervezetet, mert, sajnos, a United Mine Workerst régen kiirtották Észak West Virginia-ból.

A bányászok egy része, — akik nem akartak visszamenni open shop alapon — szétszéledt, másrészt visszament a munkába és igen könnyen össze lehet számolni azokat a bányászokat, akik még ma is sztrájkolnak.

Van A. Bittner igen sokszor megpróbálta sztrájkba hívni az open shop bányászokat, azonban azok minden alkalommal kerekén visszautasították őt. Megmondták neki, csak abban az esetben hajlandók a munkát abbahagyni és újból a szervezetért harcolni, ha Van A. Bittner keresztül tudja vinni Lewisnál, hogy az elrendeljen egy irazi, országos sztrájkot. Olyat, hogy **minden egyes** szervezett bányában álljon meg a munka. Olyat, hogy ne szállíthassanak szén egyet len szervezett bányából se akkor, amikor sztrájk van.

Van A. Bittner ezt nem tudta Lewisnál keresztül vinni, így aztán mindig csődöt is mondott sztrájkba való hívására.

A csődök azonban Van A. Bittnert nem győzték meg arról, hogy a harc sikeréhez nem jól fizetett szervezők kellenek, hanem az, hogy Indianapolisban változtassanak a taktikán.

Ő tovább is tartotta jó magas fizetéssel a szervezők létezését, miközben a szegény harcoló bányászok koplaltak.

És úgy látszik, ebben a tekintetben sem lesz változás, éppen úgy, mint a bányászok bolondításában.

Fairmonton, W. Va.-ban nagy gyűlést tartott a 31-ik kerület. A nagygyűlésen a Van Bittner nyilatkozata szerint 235 local volt képviselve és ezek a képviselők nagy lelkesedéssel vették tudomásul a policy bizottság döntését és

biztosították Lewist bizalmukról.

Mi egész tisztelettel kétségbe vonjuk, hogy Észak West Virginia-ban 235 működő localja lenne a bányászszervezetnek. Ha meglennének ezek a localok a valóságban is, nemcsak papíron, egészen jól állna a bányászszervezet Észak West Virginia-ban.

A baj azonban, hogy csak **papíron** vannak meg a localok, tagok nélkül.

A papír localok "vezetőit" Van A. Bittner berendeli, mikor neki azokra szüksége van — természetesen jó magas napijakkal mellette — és azokkal gyűlésezik, határozatokat hoz, melyeket senki se vesz komolyan.

Mire való ez a játék? Mire való a bányászok félrevezetése? Miért nem mondják meg a valóságot a bányászoknak? Miért pocskékolják még most is a bányászok illeteikből előteremtett összegeket ilyen gyűlésekre?

Nem lenne-e jobb, ha egy-egy ilyen gyűlés költségeiből azokat az éhező bányászokat segítenék, akik még mindig harcolnak.

Van A. Bittner a gyűlésen bejelentette a megjelenteknek, berendelt alkalmazottainak, hogy az indianapolisi határozat alapján most ő új szervezési hadjáratot fog kezdeni.

Szóval újból pocskékolják majd a pénzt a szervezők létezésére és pár hét múlva újra megállapíthatják a bányászok a kudarcot.

Miért nem látja be Van A. Bittner, hogy addig semmi értelme sincs Észak West Virginia-ban egy szervezési kísérletnek, míg Illinoisban, Indiana-ban, Ohio-ban és Pennsylvania-ban nem rendeződik a helyzet?

A szervezetnek minden erejét arra kellene most koncentrálni, hogy ezekben az államokban rendeződjen a helyzet, hogy ezekben az államokban mentessék meg a szervezett bányászok számára, ami még menthető. Sajnos, ezekben az államokban is elbuktak a bányászok és miért reméli Van A. Bittner, hogy ő egy elvesztett sztrájk után nagy hirtelen be tudná szervezni Észak West Virginia-t?

A szervezetet pénztári jelentései szerint a union pénzügyi helyzete meglehetősen zilált, az anyagi források kezdenek kiapadni, jó lenne hát a szervezet vezetőinek jól megfontolni, mire költik a pénzt.

Jó lenne már, ha minden vonalon okulnának a szervezet vezető emberei a multak kudarcain és nem vinnék újabb és újabb kalandokba a United Mine Workerst.

Nem engednek az ohioi bányaaurak

Az Ohio Coal Operators Association nem hajlandó a bányászszervezettel tárgyalni. — A kerületi vezetőség meghívását csak öt bányatulajdonos fogadta el. — A bányászok megbízottai nem fogadták el a bányatársaságok ajánlatát. — Eredmény nélkül végződtek a tárgyalások.

Ohio bányaaurai nem akarnak többé tudni a United Mine Workerstől. A sztrájkötörtetés terén eddigi — sajnos kétségtelen — sikereik annyira elkapták őket, hogy most már szóba se akarnak állni a bányászszervezettel.

Az indianapolisi gyűlés után Lee Hall, a kerület elnöke meghívta az Ohio Coal Operators Associationt, hogy tárgyaljanak az új bérekről és munkafeltételekről. A bányaaurak szövetségének megbízásából S. H. Robbins azonban elutasította a meghívást és tudatta a kerület elnökével, hogy ők többé nem tárgyalnak a United Mine Workerssal.

Az írja válaszában, hogy ők többé nem akarnak összeköttetésben lenni olyan munkásszervezettel, mely Ohio széniparát katasztrófálisan tönkretette csökönyös politikájával és az "ellenséget", a szervezetlen Dél West Virginia-t és Kelet Kentuckyt megérintette.

Robbins szerint a bányászszervezet vezetői bűnösek abban, hogy Ohio elől Dél West Virginia és Kelet Kentucky teljesen elhódították a piacot, mert onnan a szervezetlen bánya jóval olcsóbban szállították a szénét.

Robbins urnak egy pillanatra se jut eszébe, hogy a szénvevők talán azért szereztek be szükségletüket a déli államok bányáiban, mert onnan jobb minőségű szén tudtak vásárolni.

Ő csak a bányászszervezetet tudja okolni az ohioi szénipar tönkremenetelért. Lovat ad az ohioi bányaaurak alá az a körülmény is, hogy a bányászok a hosszú ideig tartó harcban nagyon letértek és sokan visszamentek már open shop alapon dolgozni. Meg is mondja Robbins ur, hogy ma, amikor már több, mint egy millió tonna szén termelnek open shop alapon Ohio-ban, nincs szükségük a bányászszervezetre.

Az eszébe se jut, hogy az ohioi szervezett bányászok lefektetésük következtében egy időre nyugodtak csak bele az open shop állapotba, de visszastartéknak nyomban a bányászszervezetbe, amikor arra az első alkalmuk meg lesz.

Ohio bányászait a kényszer bekergethette az open shop bányákba, de állandóan ők nem fognak szervezetlenségben élni.

Lewis legnagyobb bűne, hogy csak akkor volt hajlandó változtatni kétbalkezes politi-

káján, amikor már az open shop bányák sikereket tudnak felmutatni.

Ha előbb belátja a hibákat, ha előbb változtat politikáján, amikor még Ohio-ban egy tonna szén se voltak képesek open shop alapon termelni, ez az állam megmaradhatott volna százperentes union államnak.

A tizenhat hónapos sztrájk sok derék, régi union bányász sülyesztett olyan nyomorba, hogy vérző szívvel be kellett állniok open shop bányászoknak.

Ez Lewisnak a legnagyobb bűne, ezzel tette végzetesen tönkre a bányászok szervezetét.

Amikor Robbins elutasító válaszával Lee Hall megkapta, nem nyugodott bele abba, hogy ne tárgyalhasson a bányaaurakal. Ő most már szeretne sok mindent jóvá tenni abból, a mit Lewis csökönyös politikája elrontott.

Meghívókat küldött a bányaauraknak külön-külön és kérte őket, jöjjenek össze tárgyalásra.

Ohio összes bányatulajdonosai közül mindössze öt akadt, akik elfogadták a meghívást és megjelentek a kitűzött időben.

Az öt bányatulajdonos: William Haskins, W. C. Hudson, Dan Rensi, John Winefordner, J. H. Porter mindjárt a tárgyalás elején kijelentették, hogy ők, mint magánemberek jelentek meg és nem képviselik a bányatársaságok szövetségét.

Bizottságot választottak, a melyben három bányatulajdonos és három bányász volt képviselve és ezek aztán visszavonultak tárgyalni.

Sajnos, a tárgyalások nagyon hamar felbomlottak, mert kiderült, hogy a bányaaurak olyan ajánlattal jöttek, amit a bányászok képviselőinek nem áll módjukban elfogadni.

A bányaaurak kijelentették, hogy ők hajlandók **egyénenként** a United Mine Workerssal szerződni, azonban nem hajlandók magasabb munkabéreket fizetni, mint amit az open shop bányák fizetnek, mert másként képtelenek lennének az open shop bányákkal versenyezni.

A bányaaurak legsúlyosabb kikötése azonban az lett volna, hogy abban az esetben, ha akár West Virginia-ban, akár Kelet Kentuckyan vágják a szervezetlen bányák a munkabéreket, úgy vágassák azok az ohioi bányák is, melyek a

szervezettel szerződéses viszonyban lesznek.

Ezt a feltételt aztán már igazán nem fogadhatták el a bányászok megbízottai, mert az Ohio bányászok éppen olyan életszínvonalra sülyesténé, mint amilyenben West Virginia szervezeten bányászai élnek. Lassan-lassan ott is éppen egy lemorzsolódna a bányászok munkabére, mint ahogy lemorzsolódott az a szervezetlen bányákban.

A bányaaurak képviselői tudatták a bányászok megbízottaival, hogy az ő részükre egyáltalán nem fontos a szerződés, mert ők tudnak annyit bányászni kapni open shop alapon is, amennyit csak akarnak.

Igy aztán fel is bomlott a konferencia, anélkül, hogy valamivel is közelebb jutottak volna a szembenálló felek.

Nagyon szomorú, hogy Ohio-ban, mely államban olyan erősek voltak a union bányászok, ma már így beszélnek a bányaaurak.

Összinté szomorúsággal állapítjuk meg, hogy amit mi hónapokon keresztül irtunk, az bekövetkezett Ohio-ban.

Mi megirtuk már régen, hogy a szervezet vezetőinek végzetes politikája Ohio-ban is annyira tönkre fogja tenni a United Mine Workerst, hogy ott csak maradványait fogjuk találni a harc végén.

Ha Lewis idejében revidálta álláspontját, ma egészen más lenné a helyzet ott. Már régen dolgoznának a bányászok, nem törtek volna le olyan végzetesen, nem nyomorognának családok és nem kényszerültek volna rá sokan, hogy beadják derekukat.

Ohio bányászai, sajnos, elvesztették alaposan ezt a harcot és hosszú évekre fog kerülni majd, míg ismét megszilárdul a talaj a United Mine Workers alatt Ohio-ban.

LEZÁRT BányA

Az Island Creek Coal Co., mely a legtöbb szén termelő társaság West Virginia Logan megyéjében, Mud Fork bányáját teljesen lezárta.

Egyelőre kilátás sincs rá, hogy a bányát hamarosan üzembe helyeznék.

MEGOLTE A BányAKOCSI

Dowey Evans nevű bajtársat Jeff, Ky.-ban megölte a bányakáré. Ismeretlen módon a kocsi alá került a szerencsétlen 27 éves bányász, mely sen összezuza.

Keresztül ment rajta és telje-

GYILKOSSÁGRA VALÓ FELBUJTÁSSAL VÁDOLJÁK A 14-IK KERÜLET TISZTIKARÁT

A Western Coal and Mining Company börtönbe szeretné vettetni a 14-ik kerület vezetőit. — Azt állítják, hogy a június 28-iki vérengzésre ők bujtatták fel a sztrájkoló bányászokat. — A Missouri American Federation of Labor állít ügyvédet a 14-ik kerület vezetőisége mellé.

Julius 12-iki lapszámunkban megírtuk, hogy a Western Coal and Mining Co., melynek 23. számú bányája Minden, Missouriban van, sztrájkőrökkel meg akarta nyitni a bányákat. A bánya megnyitására Oklahoma-ból hozattak sztrájkőröket, akik összevették a pi-ketelő union bányászokkal.

Az összetűzésnek sok sebesültje volt. Ugy a szervezett bányászok, mint a sztrájkőrök közül.

A vérengzés után egész se-reg szervezett bányász tartóztatott le a megye sheriffje, aki természetesen a bányatársaság érdekeit szolgálja. A sztrájkőrök nagyrésze megugrott, de akik ott maradtak, azok közül egyet se tartóztat-tak le. A bányatársaság vezetői mindenáron a szervezett bányászokra akarják kenni, hogy azok kezdték a lövöldözést, sőt azt is rájuk akarják

bizonyítani, hogy előre tervezték el az összeütközést.

A társaság ügyvédje azon mesterkedik, hogy a 14-ik kerület vezetőit juttassa börtönbe.

Azt akarják a kerület vezetőiségre rábizonyítani, hogy azok bujtatták fel a szervezett bányászokat a lövöldözésre.

Gyilkosságra való felbujtás címén folyik most az eljárás a 14-ik kerület elnöke és titkára ellen.

A 14-ik kerület vezetői a Missouri Állam American Federation of Laborja elé vitték az ügyet és védelmet kértek.

A Labor Federation ügyvédet állított az ártatlanul vádolt kerületi vezetők mellé és minden rendelkezésére álló eszközzel rajta lesz, hogy ne sikerüljön a Western Coal and Mining Co. mesterkedése és ne tudják ártatlanul börtönbe vettetni a kerület szervezett bányászszágának vezetőit.

50 CENTET KERES NAPONTA AZ INDIAI Bányász

Néha-néha hallunk csak azokról a bajtársokról, akik Ázsiában vonják az igát, akik Ázsiában izzadják ki a profitot a tőkésnek.

Ha szomorú az amerikai bányász sorsa, szászor szomorubb ázsiai bajtársainké. Egyenesen nem lehet összehasonlítani a mi sorsunkat az övékével.

Ebben az országban legalább meghatározott munkaórák, némi törvények is vannak a bányászok épségének védelmére, ami tökéletesen hiányzik Ázsiában.

Ázsiában valósággal rab-szolják a bányászok.

Még az ázsiai bányászok között is legszomorubb az indiai bányászok sorsa, akiket kegyetlenül kiuzsoráz a becstelen angol tőke.

A bányák angol kapitalisták tulajdonában vannak, akik nagyszerűen értenek ahhoz, hogy kell minél jobban kiuzsorázni a szerencsétlen indiai bányászokat. Hajesárokat tartanak, akik ütök-verik a bányászt, ha az nem robotolna annyit, amennyit ők kívánnak tőle.

Indiában a bányász, amikor egy-egy bányatársasághoz elszegődik munkára, nemcsak a maga, de egész családja munkáját eladja.

A bányásznak segítőtársa munkájában a felesége is, ha munkabíró gyermekei vannak, azok is ott robotolnak vele a bányában.

Hajnaltól már a bányában találjuk a bányászt és ott van egészen késő estig, míg a hajesárok hazaengedik őket, azokba az odukba, amiket a bányatársaságok "lakásként" adnak nekik.

Egy bányász a legmagasabb, amit elérhet egész családjának munkája árán, hogy körülbelül 50 centet tud megkeresni naponként.

A szén, amit kézi erővel kitermelnek, kosarakban a fejükön szállítják a vasúti kocsikba. Ezt a munkát rendszerint a bányászok asszonyai végzik.

A bányászat még nagyon kezdetleges eszközökkel folyik Indiában, mert az angol tőkés nem akarnak nagy befektetéseket eszközölni. Ők befektetés nélkül akarnak menni nagyobb profitot harcolni.

A szén pedig meglehetősen jó minőségű. Alkalmos házi fűtésre, gázfejlesztésre is.

Az indiai bányász arra természetesen nem gondolhat, hogy szervezkezdjen is, mert a tőkés gondoskodik róla, hogy ne jusson senki a közelükbe, aki felvilágosítaná őket.

"MAGYAR Bányászlap"
(HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)
HIMLERVILLE, KENTUCKY
Sürgönycim—Telegram: Miners Journal, Kermit, W. Va.
Telephone: Kermit, W. Va. No. 7.
Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban
The only Hungarian Miners' Journal in the United States
Előfizetési ár: Az Egyesült Államokban \$2.00—Magyarországban \$3.00
Subscription Rates: In the United States \$2.00 — Hungary \$3.00
Még jelenik minden csütörtökön — Published every Thursday
ANDREW FAY FISHER, Editor
A Magyar Bányászlapot bányászok írják, bányászokról, bányászoknak
The Hungarian Miners' Journal is Written for Miners of Miners
Entered as Second Class Matter at the Post Office at Himlerville, Ky.
Under the act of March 3, 1897.

KENTUCKY ÁLLAM FELLEBBVITELI BÍRÓSÁGA

elutasított egy bányászt kártérítési keresetével, aki azért perelt egy bányatársaságot, mert megtagadták tőle a bányában szerencsétlenül járt fia halála után a kártérítést.

Szegény gyermek még nem volt 15 esztendőse, mikor levették a bányába dolgozni. Miután 15 éves gyerekek az állam törvényei értelmében nem kaphatnak munkát, a fiu apja azt állította, hogy gyermeke már meghaladt a 16 esztendőt.

A szerencsétlenség után persze kiderült a család és a kártérítéssel elutasították az apát. Perelt, az alsó bíróság meg is ítélte neki a kártérítési összeget, a fellebbviteli bíróság elutasította keresetével.

Ez az eset intő példaként szolgálhat azoknak, akik hasonló módon viszik be gyermekeiket a bányákba. Hogy 16 éven felülieknek állítják azokat, amikor még alig haladták túl a 14 esztendőt.

Sajnos, sok apa cselekszi ezt, olyanok is, akik nem lennének arra szorulva, hogy 14—15 éves gyermekükkel emberfeletti erős munkát végeztessenek. A kapzsóság, a pénzvágó azonban erősebb bennük, mint gyermekük iránti szeretet, nem törődnek gyermekük jövőjével, csak a pillanatnyi pénzszerzessel.

A fellebbviteli bíróság helyén mi nyomban eljárást indítottunk volna az ellen az apa ellen, aki csalással vitte fiát a bányába.

WEST VIRGINIÁBAN

a bányafelügyelőség radikális eszközökkel akarja betartatni a bányatörvényeket, hogy végre csökkentsék a nagyszámú szerencsétlenségeket. Ennek mi csak örülni tudnánk, ha azt látnók, hogy **mindenkivel** be akarják tartatni a törvényeket.

Sajnos azonban, hogy csak a bányászokkal akarják betartatni az előírt rendszabályokat, míg a bányatársaságok továbbra is vigan kijátszhatják azokat.

Négy embert tartóztatott le a bányafelügyelők elfogatási parancsa alapján a törvények megsértéséért. Egy sincs köztük bányavezető. Összesen egy segéd foreman volt a vádlottak között.

W. R. DeBerry a Lindsey Coal Co. Corinth No. 1. bányájában elmulasztotta az egyik plézt megvizsgálni, hogy gázos-e az. Amikor a bányafelügyelő a bányában járt, gázt talált abban. 50 dollár pénzbüntetésre ítélték mulasztásáért.

Tom Likonis nevű bányász a Gilbert Davis Coal Co. No. 2. bányájában dolgozott, mely gázosnak van minősítve.

Ez a könnyelmű bányász gyufát vitt be a bányába, hogy cigarettára gyujthasson, nem törődve azzal, hogy bajtársai életét kockáztatja. Ezt a bányászt is ötven dollár pénzbüntetésre ítélték.

A másik két bajtárs, akiket szintén 50—50 dollárra ítélték, a szén lelövésénél követett el szabálytalanságot.

Rendben van, hogy be akarják tartatni a törvényeket, hogy azokat megszegőit megbüntetik, de azt szeretnénk, ha azokat a bányatársaságokat is megbüntetnék, melyek, mondjuk, takarékoság szempontjából nem timbevezetik kellőképpen a bányákat és ezzel emelik a szerencsétlenségek számát.

COLORADOBAN

valahogy elakadt a bányászok szervezése. A bányászok valahogy nagyon idegenkednek a United Mine Workerstől, melybe a bányászok segédletével akarják őket beszervezni és nem csatlakoznak olyan nagy számmal a szervezethez, mint remélték.

Colorado bányászai, akik diadalmas harcukat az I. W. W. segélyével vívták meg, nem akarják cserbenhagyni azt a szervezetet, mely a harcban mellettük állt, melynek segélyével előnyöket vívtak ki maguknak.

A Bányászlap olvasói emlékezhetnek rá, mi megjósoltuk, hogy a coloradoi bányászok nem egyhamar fogják elfelejteni, hogy a U. M. W. harcukban nem támogatta őket.

MAGYAR Bányászlap

SEMMI JÓT SE VÁRHATNAK

a bányászok a Pittsburgh Terminal Coal Co. új elnökötől.

Horace F. Baker helyére a bányatársaság igazgatósága G. Faber Downeyt ültette az elnöki székbe, aki egy nyilatkozata szerint munkás-ügyekben mindenben folytatni fogja elődje politikáját. Magyarul ez annyit jelent, hogy a Pittsburgh Terminal Coal Co.-nál továbbra is kozákok felügyelete mellett fognak szemet bányászni.

Az új elnök mindjárt kinevezése után nyilatkozatot adott a szolgálatukban álló lapoknak, melyben bejelentti, hogy a United Mine Workersal ő nem tárgyal, a bányákat továbbra is open shop alapon fogják üzemben tartani.

Mi mást is mondhatunk az új elnök kinevezésével kapcsolatban. Az új elnök ur West Virginia Logan megyéjéből került a Pittsburgh Terminal Coal Co.-hoz.

A Pittsburgh Terminal Coal Co. bizonyára nem véletlenül vitt West Virginia Logan megyéjéből valakit a bányái vezetésére.

A Pittsburgh Terminal Coal Co. igazgatósága azért választott elnököt West Virginia Logan megyéjéből, mert a bányákat éppen olyan rendszer szerint kívánják vezetetni, mint West Virginia Logan megyéjében vezetik.

Meglátják a Pittsburgh Terminal Coal Co. open shop bányászai, akik ebben az évben már néhányszor részesültek bérvágásban, hogy mai fizetésük se marad sokáig érvényben. Meglátják, addig fogják azt vágni, míg olyan színvonalon lesz az, mint West Virginia Logan megyéjében van.

Az sem lepne meg egy cseppet se bennünket, ha rövidesen arról hallanánk, hogy a Pittsburgh Terminal Coal Co. bányáiban már kárészámra fizetnek a bányászoknak, mint annál a bányatársaságnál, ahonnan Downey urat meghívták.

Legyenek elkészülve rá a Pittsburgh Terminal Coal Co. bányászai, hogy az új elnök a munkafeltételek terén is sok olyan változást fog majd behozni, ami egyáltalán nem lesz a bányászoknak előnyére.

Hja, open shop bányáknál mindig olyan munkafeltételek és bérek mellett kell a bányászoknak dolgozni, amilyeneket a bányatársaság jónak lát.

Downey ur feladata, hogy a szemet mennél olcsóbban bányásszák a Pittsburgh Terminal Coal Co. bányáiban és ő a rábizott feladatot el is fogja végezni.

EGY ÁRULÓ UNION VEZÉR

részére rendeztek nagy bankettet Terre Haute, Indianában a bányaurak.

Ez az áruló bányászvezér Phil Penna, aki valamikor a United Mine Workers elnöke volt, ma meg az indianai bányaurak legfőbb szószólója.

A bányaurak biztosan azért ünnepezték az áruló union vezért, mert érdekeiket jól szolgálja, mert igyekszik a régi bajtársai kenyeréből mennél nagyobb darabot lekanyarítani.

Mi őszinte szomorúsággal látjuk, hogy a bányászok vezérei mint mennek át egymásután a tőkés táboraiba és mint fordulnak azok ellen a bányászok ellen, akiknek vállain magasra emelkedtek.

Se szeri, se száma azoknak a bányászvezéreknek, akik ma a tőkét szolgálják a bányászokkal szemben. És biztosan nincs még vége ennek a sorozatnak. Biztosan oda fognak szegődni a közel jövőben is azok a munkásvezérek, akik a bányászok közül kirepülnek.

A bányászszervezet átka, hogy olyan vezérek álltak az élén mindig, akik nem mertek a tőkével szemben radikálisan fellépni, mert hiszen mindig a tőkés felé kacsintgattak, mindig arra voltak tekintettel, hogy jóba kell maradniuk a tőkéssekkel, mert ha job után kell nézniük, a tőkésék majd adnak nekik kenyeret.

A bányászásznak nagyon jól meg kell nézni, hogy kiket tisztel meg bizalmával és jó lenne, ha ezután már csak olyan vezetőket juttatnának hivatalokhoz, akik igazán őszinte barátai a bányászoknak, akiknek nemcsak jól fizetett hivatali jelent a munkásvezérség, hanem akik szívvel-lélekkel harcolnak a bányászok érdekeiért.

226 Bányászt ölt meg a Bányák 6 hónap alatt West Virginiában

A múlt évvel szemben csökkenést mutat a szerencsétlenségek száma. — Kevesebb volt a széntermelés is. — A bányák által fizetett compensation illetéket nem szállítják le addig az államban, míg a szerencsétlenségek száma jobban nem csökken.

West Virginia állam bányahivatalának sulyos gondját képezi, hogy végre megszüntessék az államban a nagyon gyakori szerencsétlenségeket.

Csak pár hét előtt irtuk meg, hogy az állam bányafelügyelője, R. M. Lambie az állam összes bányáiba villanylámpák használatát kívánja bevezetni és egyéb téren is újításokat akar a bányák biztonság érdekében.

Nagy oka is van erre.

West Virginia államban a kártérítést tudvalevőleg maga az állam kezeli. A bányák az államban fizetik a compensation illetéket és szerencsétlenségek esetén aztán az állam nyújt kártérítést.

Minden egyes bányászt, aki az állam bányáiban dolgozik, a bányák évenként 36 dollár 26 centet tartoznak fizetni

compensation illeték fejében. Ez az összeg igen magas és bizony a termelési költségek kiszámításánál majdnem 3 cent esik egy tonna szénre.

Ezen szeretnének segíteni West Virginiában. Hogy kevesebb legyen a compensation illeték.

R. M. Lambie rámutat, hogy csakis akkor lehet az illetéket csökkenteni, ha a bányák nagyobb gondot fognak fordítani a bányászok biztonságára.

Rámutat, hogy míg ma a bányák 3 centet fizetnek minden tonna szén után compensation-ra, addig a bányák veszélylenebbé tételére még 1 cent se jut tonnáként. Azt mondja, majd ha megváltozik ez az arány, akkor kevesebb lesz a compensation illeték is.

Junius végéig 226 bajtárs vesztette életét West Virginia

bányáiban. A múlt évben 361, tehát 135 a csökkenés.

Ez a csökkenés azonban nem azt mutatja, hogy ebben az évben nagyobb gondot fordítanak a bányák a bányászok életére, hanem inkább azt, hogy a mostani esztendőben csökkentett munkanapokkal dolgoztatnak West Virginiában is, sőt nagyon sok bányá üzemben kívül van. Mutatja ezt, hogy a kibányászott szénmennyiség is sokkal kevesebb ennek az évnek első hat hónapjában, mint volt a múlt esztendőben.

Hogy mennyire nem nagyobb a biztonság ebben az esztendőben West Virginia bányáiban, mint volt a múltban, legjobban bizonyítja, hogy a tetőszakadások következtében balcsaték arányszáma ma is igen magas és maga Lambie állapítja meg, hogy ezen a téren volna igen nagy szükség javulásra.

A bányatársaságok azonban takarékoskodnak a timberezzel és nem akarják még most se belátni, hogy a timberezzel fordított összegek visszatérülne nekik azáltal, hogy kevesebb compensationt kellene fizetniük.

113 bányászt ölt meg az év első hat hónapjában tetőszakadás West Virginiában, akiknek javarésze megmaradt volna az életnek, ha a bányatársaságok lelkiismeretesebben kezelnék bányászai biztonságának kérdését.

FIZETÉSKÉPTELEN Bányatársaság

A Rockhill Coal & Iron Co., melynek Broad Top vidékén, Pennsylvániában vannak bányái, fizetéképtelen lett.

A nagy bányatársaság a jelenlegi viszonyokkal indokolja meg fizetéképtelenségét.

SZERENCSETLENSÉG A ZINK Bányában

Waco, Mo.-ban a zink bányában egy hatalmas kötömb rászakadt Robert Thomas, Stephen A. Grant és Elmer Jessware nevű bányászokra és mire kihúzták őket a kötömb alul, mindhárman halottak voltak.

MEGTÁMADOTT SZTRÁJKTÖRÖK

Négy sztrájktröröt, akik Ohioiban a Glen Robins bányában végeztek a becstelen munkát, amikor munkába mentek, megtámadták a szervezethez hűséges bányászok. Alaposan elverték őket.

George White, Calvin White, C. J. Burley sulyosabb, Paul V. Waddel könnyebb sebbel keverték kórházba.

A Magyar Bányászlapot bányászok írják bányászokról bányászoknak.

FIGYELEM!

Ne tévessze össze a mi sürgönyi pénzküldésünket az ugynevezett rádió-küldéssel, amely 5—6 nappal tovább tarthat, mint ahogy mi küldjük

KÖVETELJE

hogy pénze sürgönyileg legyen továbbítva, úgy, hogy azt az elküldéstől számított 8 óra alatt már ki is utalhassa a bank.

MI IGY KÜLDJÜK 1 DOLLÁRÉRT
a rendes küldési díjon felül

KISS EMIL

BANKHAZA
FOURTH AVE.—9 ST. NEW YORK CITY

FOGADJA MEG

tanácsunkat és jöjjön a mi birtokunkra farmeroskodni. Most még meg van az Ön számára ez az alkalom, lehet azonban, hogy holnap már nem lesz meg.

Ne várjon az utolsó pillanattig, ne vájon addig, amíg a bányáiban, vagy gyárjaiban uralkodó nehéz gazdasági viszonyok felemészti kis tőkét.

Most még jó befektetést eszközölhet vele, most még otthont szerezhet magának, most még függetlenítheti magát és azt hisszük, hogy minden magyar embernek ez az óhaja.

Ha vesz a mi farmjainkból, megalapozhatja jövőjét, mert szorgalmas munkája meg fogja hozni a maga gyümölcsét és ami legfőbb, nem függ majd másoktól.

Nálunk kis tőkével rendelkezők is vehetnek farmot maguknak, ne habozzon tehát, hanem siessen kihasználni a kedvező alkalmat.

Irjon még ma részletes felvilágosításért és mi megmagyarozzuk Önnek, hogy hogyan lehet Ön is egy meglehetősen farmtulajdonos.

ORANGE COUNTY COMPANY

Philips Bldg. Orlando, Fla. vagy

HAUSER VILMOS, MANAGER

Bithlo, Fla. Bithlo, Fla.

TWELVE DAY Vacation TRIPS
Visit Niagara Falls and Canada this summer via beautiful Lake Erie. Enjoy a cool, delightful Lake Trip on a palatial C & B Line Steamer.
SPECIAL EXCURSION FARE Cleveland to Niagara Falls \$7.00
ONLY Rd. Trip
Leaving Cleveland at 9:00 p.m. (E.S.T.) July 11th, 18th, 25th; August 2nd, 8th, 15th, 22nd and 29th. Tickets good returning any time within 12 days including date of sale, now obtainable at our Cleveland Office.
Steamers each way—every night leaving at 9:40 P. M.; arriving at 7:30 A. M.
New Low Fare \$4.50 to Buffalo; \$8.50 Round Trip. Autos Carried \$6.50 and up.
The Cleveland and Buffalo Transit Co. East 9th St. Pier Cleveland, O.

MAGYARORSZÁGBA
vagy onnan ide Hamburgon át Népszári hajóinkon:
NEW YORK, ALBERT BALLEN, HAMBURG, DEUTSCHLAND, RESOLUTE, BELANCE, CLEVELAND, WESTPHALIA, THURINGIA
Költés elhelyezés és ellátás minden osztályban.
\$192.50
NEW YORKBÓL BUDAPESTRE és VISSZA (Modern 3-ik osztályon) Külföldi U. S. Revenue Tax
Pénzküldési rendszerünk olcsó, gyors és biztos. Visszatérítési engedélyért és más információkért forduljon bármely ügynökségünkhöz, vagy
Hamburg-American Line
39 Broadway New York

MAGYAR Bányáplézek Meséi

ÖTVÖS ZSUZI

Irtta: BOHÉM ENDRE

(Folytatás)

— Olyan jó volt éppen akkor — ismétli Zsuzsi.

— Te kis csacs, az mind semmi ahhoz képest, hogy milyen az életben. Olyan, mint egy hinta, ami fölropít az embert egyenesen a menyországba. Milyen forró a tested!

— Irénke, én minden nap ugyanazt álmodom.

— Mire gondolsz, mielőtt elalszol?

Zsuzsi nem mer felelni.

— Jól van no. Azért ne legyél olyan szégyenlős. Mondd, Zsuzsi szűz vagy te még?

— De Irénke, az isten szerelmére, hová gondolsz? Hát természetes, hogy az vagyok.

— Csak ne legyél annyira megrökönyödve. Akinek ilyen álmai vannak, annál nem is olyan nagyon természetes és nem is olyan nagyon okos.

— Talán te az én helyemben...?

— Már régen meg is tettem. Ennyi idős koromban már régen tud voltam az összes nagy krivánokon. Sőt bevallom neked, mióta férjnél vagyok, annál nagyobb választékban van részem. Hamar ráunok a férfira. A legtöbb egyszer elég.

Zsuzsi áhitattal csüngött a beszélő szavain. Mennyi érdekeset, izgatót fog ő megtudni ettől az asszonytól, aki ilyen fiatal és máris annyit tud. Csak ennyit mert megkockáztatni:

— És az urad? Mit szól az urad?

— Ugyan menj már. Ki törődik az-azal? Részint nem tudja. Már mint a házasság előttiek nem tudja. Az azutániakkal meg nem törődik. Meg ő is a maga útján. Modern házasságokban ez már így van.

Zsuzsi elmerengett. Milyen különös és milyen csábos a modern házasság. Izgága, felkavart fiatalos vérelem most arra gondolt, hogy ő is csak modern módon megy majd férjhez.

Winterné lelkesülten beszélt kalandjairól. Ugy látszik, azok is, emléke is serkentőleg hatott már rá. Zsuzsi pedig hozzá simult és azon vette észre magát, hogy meginga öleletit, amint a kikapós asszonyka viselt dolgainak részletes leírását hallgatja.

Egyszer aztán megelégedte Winterné és azt mondta:

— No, de most már kiszolgáltattam magam. Most már te is nyugodtabban be-

szélhetsz. Tehát mondd igazán, lány vagy még?

Zsuzsi szinte szégyellte, de még az volt.

— Senki sem közelített hozzád? Ilyen szép, kívánatos leányhoz?

— De egyszer. Majdnem... — kezdi szégyenlősen Zsuzsi.

Akadozva és nehezen meséli, hogy a másik plézen, ahonnan idejöttek, egyszer kimentek a hegyekre sétálni a payroll hivatalokkal. Kedves összes idősebb ember volt, aki cukorkákkal, virágokkal, egyéb kedves ajándékokkal halmozta őt el. Még leg nyári nap volt. Méia csendesség és nagy magány kinn a hegyekben, hogy szinte zsongott a csend. A bácsika beszélgetni kezdett. Fájdalmas, panaszos hangon kezdett beszélni az ő szép elmúlt fiatalágáról. Szerelméről, nőkről, a mult-ról. Eleinte szánta őt Zsuzsi, hogy minden elmúlt, mindennek vége már a számára, de aztán belemelegedett a felelevenedett mult szépségeibe. Nagyon szépen tudta a bácsika elmesélni a régi szerelmeket, a rég elhervadt csókokat. Az emlékezés hevében közelebb húzódott Zsuzsihoz, simogatni kezdte. Zsuzsi észre sem vette. Akkor tért magához, amikor észrevette, hogy az öreg már nem is beszél, hanem csak öleli, csókolja őt. Tiltakozni nem volt ereje, mert az öreg még olyan szenvedélyesen, olyan perzselőn tudott csókolni, hogy minden tagja megbizsergett bele, jól esett és nagyon elbágyasztotta.

— No és? No és? Mondd! — sürgette Winterné.

— És akkor... akkor majdnem az övé lettem...

— Miért majdnem? Mi tartott vissza? Mi történt — kérdezi Winterné izgatottan.

Zsuzsi nem is tudja, hogy fejezze ki magát:

— Nem tudom... nem vagyok biztos... nem sikerült neki...

Winterné úgy elvette magát, olyan hangosan kacagott ezen, hogy a másik szobában felbrett Ötvös és bosszusan káromkodott, hogy ő utóvégre beteg ember, miért nem hagyják aludni. A felesége suttogva csititgatja, hogy ne lármázzon, ne bántsa meg a vendéget.

— Persze, hiszen öreg volt szegény! — kacagott még mindig Winterné.

Zsuzsi hozzátette, hogy ez az eset nagyon megrendítette. Azóta egy kicsit húzódt, undorodott férfiakról. Képzeltben, álmában sokszor nekik adta magát,

de a gyakorlati módszernek még a gondolatától is irizott.

Másnap reggel Winterné nekilátott a tánciskola előkészületeinek. Boszorkányos ügyességgel és gyorsasággal intézett el mindent. Igaz, hogy nő volt, csinos volt és fiatal volt és ami a fő, ha kellett, hagyott is magával okosan beszélni. Dacára a jó munka miatt való házzsüléknek, kapott rendes bányászaton, egy nagy hatású házat. Valahonnan még az nap került meg van győződve, hogy a leány is szereti őt. Ilyen csókos estéken ő mindig arra kéri Zsuzsit, hogy jöjjön hozzá feleségül és ne kinozzák így egymást édes, de elviselhetetlen izgalmakkal. Zsuzsi rendszerint csókokkal odázza el a feleletet.

Ha valaki, valami idegen, aki nincs benn a hangulatban, bejönne egy ilyen este Winterné házába, azt hinné, hogy a bolondok házába, vagy valami bordélyházba jutott. Forró sóhajtások vonaglanak a meleg párában, halk csók-csattanások hallatszanak és homályosan itt-ott egy egymásba forrt embertömb. Minden ilyen tömb — egy pár. Hát még ha arra vete-medne, hogy meggyújtsa a lámpát! Uramisten, mi lenne. A sok kipirult arc és a helyzetek!

Pedig nem bűnök ezek, nem erkölcs-telenek a szó szoros értelmében csak a tüzel játszó. Ez a mai ifjuság. Így szórakoznak egész Amerikában, talán az egész világon, mióta a szörnyű háboru elvonult a fejünk fölé. Ez a megvadult, megöregedett mai ifjuság!

Winterné maga is részt vesz a fiatal-ságnak ebben a naponkénti kicsapongásai-ban. Hol ezzel, hol azzal a fiuval tölti az estét, csókolódzva, a legjobb példával járva elől. Ma este a szegény buta német fiut gyújtja lángra, a Toni Helmant.

— Nem megy sehogyse a tánc, Toni. Nincs kedved?

— De nagyon is szeretnék megtanulni. Ügyetlen vagyok.

— Most a sötétben bezzeg nem vagy ügyetlen.

— Nem fogok én sohasem megtanulni táncolni.

— Szegénylős vagy.

— Az igaz, egy kicsit restellem, mikor annyi ember előtt sehogysem megy.

— Te Toni!

— Tessék.

— Én adok neked privát táncórát. Jé?

— Igen. Akkor meglátja...

— Meglátom, hogyne.

— De én nappal dolgozom.

— Nem baj, hiszen én meg nappal

alszom.

— Hát mikor?

— Este.

— Este meg órákat ad.

— De későn este.

— Mikor a fiatalok itt üldögélnék... mint most?

— Nem — teszi hozzá susogva, izgató csókot lehelve a fiu fölére — aztán. Amikor elmennek.

— Mikor?

— Még ma. Akarod?

Aznap este, amikor a társaság el-megy, ami ugyan már másnapnak felel meg, mert jóval túl van az idő éjfélen, Toni Helman észrevétlenül ottmarad. A forma kedvéért tényleg úgy kezdik, hogy rátesznek egy lemezt a gramofonra és annak a tetejét is, oldalát is lecsukják, hogy nagyon fojtottan jöjjön ki a hang és ne zavarja a szomszédokat. És táncolni kezdenek a sötét szobában egyedül. Mrs. Winter veszi át a férfi szerepét, huzza, szorítja magához a fiut, hogy egészen egymásba fonódjanak.

— Látod, hogy tudsz!

— Angyal — feleli a fiu és vadul csókolja a tanárnőjét.

Megbotlanak, de szerencsére a puha párnák felfogják az esést. Nem ütik meg magukat.

Az idő halad. Már egy jó órája eltelt, hogy ez a szegénylős bányászfiúnak adott éjszakai privát táncóra elkezdődött és Toni még mindig ott van. Hogy hogyan, miképpen folyik a táncóra, arról nincs tudomásunk, mert a táncoló pár, hogy teljesen magánjellegű legyen a dolog, még a rollókat is lehurta az ablakon.

A tiszta nyári éjszakában egy fiatal-ember siet egyenesen Mrs. Winter Rezgő Csádájá felé. Csendesen felmegy a porch-ra és egy kulccsal óvatosan és csendesén kinyitja az ajtót. Bejön a vaksötét szobába, ahol a táncoló nem veszik észre. Nagyon bele vannak merülve.

A titokzatos jövevény egy hirtelen nyomással az ajtó melletti gombján meggyújtja a villanyt. Furcsa látvány tárul a szemé elé. Talán mégis megütötte magát a szegény táncoló pár, mert bizony még most sem keltek fel a párnákról, mióta lebuktak oda.

A titokzatos idegen egy jól szabott, sötét felöltőben van, fején egy mélyen a szemébe húzott sapka. Kezében revolver és hangja félszótlan, amint kérdezi:

(Folytatás következik)

AUSTRÁLIÁBAN IS NEHÉZ SORUK VAN A Bányászoknak

Az egész világon nehéz soruk van a bányászoknak. A háboru alatt világszerte egyre-másra nyitották az új bányákat és most olyan hallatlan nagy a túltermelés mindenfelé a szénben, hogy a bányák fele termelése is elegendő lenne. Akkor is, ha minden országban teljes üzemmel dolgoztatnának a gyárak, már pedig az ipartelepek nagyrésze az egész világon csak pang, mert a kö-zönség nem tud vásárolni. Amikor csak olvasunk az újságokban egyes országok bánya-zásainak helyzetéről, mindig csak szomorú sorsokról hal-lunk hírt. Akár Európából, akár más világrészből jön is a hír. Még a messze Ausztráliában is nehéz sorban vannak a bánya-szások.

ÖN ELKEDVETLENEDETT

a mai rossz munkaviszonyok miatt? Ugy-e most meg tudja érteni azt, hogy mily keserű, mily bizonytalan az élete az olyan embernek, aki nem magának, de másnak dolgozik?

HÁT MIÉRT MARAD ÖREGSÉGÉRE BÉR-MUNKÁSNAK, BÉR-RABSZOLGÁNAK?

Ön farmra, otthonra, boldog, megelégedett életre vágyik már évek óta.

Miért nem veszi most? Miért nem hagyja abba az eredménytelen munkakeresést, az eredménytelen gyárkaputól-gyárkapuhoz való járást, addig, míg nem késő?

Ön ugy-e nem tudja, hogy jó, mindent megtermő s jutányos árban kapható farmföldért kihez forduljon? Adjon alkalmat, hogy ebben segítségére lehessünk.

Írjon magyarul — magyar könyvért és felvilágosításért az alábbi címre.

NORTHERN PACIFIC RAILWAY COMPANY
(104) Agricultural Development Department
ST. PAUL, MINN.

A bányák nagy részét ott egy ember, bizonyos Mr. John Brown bírja, akivel harcban állnak a bányászok.

Mr. Brown ugyanis nagyon alacsony béreket akar bányászainak fizetni, amit azok nem hajlandók elfogadni.

Mr. Brown ugyanis csak azokat a munkadíjakat akarja adni, amit 1914-ben kaptak a bányászok.

Egy centtel se többet. Pontosan az 1914-es béreket.

A bányászok szervezete természetesen nem fogadja el ezeket a béreket és azt választák Mr. Brownnak, hogy csak abban az esetben hajlandók az ajánlott bérek elfogadására, ha viszont Mr. Brown gondoskodik arról, hogy a bányászok is be tudják szerezni minden szükségletüket az 1914-es áron.

Mr. Brown nagyon felbőszült erre az ajánlatra és azt válaszolta, hogy ha a bányászok nem engednek, ő le fogja zárni összes bányáit és akkor a bányászok nyolcvan százaléka munkátlanul marad Ausztráliában.

A bányászok azonban attól a fenyegetéstől nem ijedtek meg és így áll tovább a harc Mr. Brown és a bányászok között.

Hisszük, hogy az nem Mr. Brown, de a bányászok győzelmével ér majd véget.

TÜZ A PITTSBURGH COAL CO. TELEPÉN

A Pittsburgh Coal Co. Lick Run, Pa. telepén tűz ütött ki, mely egy házat elpusztított teljesen, míg több ház súlyosan megrongálódott. A házak üresek voltak, mert azokból a harcoló bányászok már régen kilakoltatták.

TANULJON ANGOLUL!

Ha Amerikában boldogulni akar, meg kell tanulnia az ország nyelvét, az angolt. Célját úgy éri el, ha Kerekes Testvérek, Amerika legnagyobb magyar könyv- és zeneműkereskedésétől, 208 E. 88th St., New York City megrendeli az alant felsorolt könyveket: Polgárosodási és Bevándorlási Tanácsadó \$1. Angol-Magyar és Magyar-Angol Szótár \$1. Angol-Magyar Levelező és Onügyvéd \$1.50. Amerikai Nyelvmester, melyből tanító nélkül megtanulhat angolul \$1.50. A négy mű egyszerre rendelve csak \$4.00.

MAGYARORSZÁGBA
vagy onnan ide
BREMÁN ÁT
a legnagyobb és leggyorsabb német hajón, a
COLUMBUS
gőzben vagy a vonal más hajóján. Kizárólag cainos harmadosztályú s étkező-
szobák. Leszállított áru
kiszárazási hajógyekek.
Felvilágosításért forduljon
a helyi ügynökhöz, vagy
32 B'way, New York
NORTH GERMAN
LLOYD

SZERENCSETLENÜL JÁRT A FIATAL Bányász

Beaverdale, Pa.-ban James Park bajtárs együtt dolgozott a bányában 17 éves fiával.

A mult héten egy reggel a szeten akarták lelélni, azonban számították. A fiut azonnal megölte a robbanás, az apa pedig sebekkel került kórházba.

MULATSÁGOK A MAGYAR Bányáplézekben.

(Minden egyesület bál hirdetését mely közöljük e rovatban, mely egyesület a Magyar Bányászlap nyomdájában készített a mulatsághoz szükséges nyomtatványokat.)

A Columbus-i Lórántffy Zsuzsanna Nőegylet 1928 augusztus 19-én vasárnap tartja a szezon utolsó nyári mulatsá-ban. A kitiűző zenén és frissítő-kön kívül lesznek tréfás versenyek, ugy, hogy a közönség bizonyára kellemesen fog visszaemlékezni erre a multság-ra. Belépti díj férfiaknak 50c, nőknek 25 cent.

DR. K. S. BIRD
FOGORVOS
Gary National Bank épületében
GARY, WEST VIRGINIA
FOGHUZÁS
ÉRZÉKTELENÍTÉSSEL.
Idegek fájdalom nélkül
távolítottak el
KORONA és HIDMUNKÁK
a legjobb kivitelben.

HA EGYSÉGTÉNEK

meghívóra, levélpapírra, borítékra, bál belépő jegyekre, lunch ticketekre, vagy egyéb szép kiviteli nyomtatványokra volna szüksége, ajánlja a Magyar Bányászlap Nyomdáját.

A CONGOI I. RÁKÓCZI FERENC Bányász Betegsegélyző EGYSÉG TAGJAIHOZ!

Szomorú szívvel jelentem, hogy tagtestvéreink: Szála Jánosné és Tóth János elhunytak. Legyen álmuk csendes. Ezen halálesetekből folyóan felhívom tagtársaimat, hogy alapszabályunk értelmében az 1 dollár 25 cent haláleseti díjat szíveskedjenek 30

nap alatt az egyesület pénztárába beküldeni. Minden tagtestvér tegyen eleget ezen kötelességének.

Tagtársi tisztelettel:
Varga András, titkár
Box 156. Congo, Ohio.
(Aug 16)

AZ ÖN FÉNYKÉPÉ
BESZÉL
ha azt nálunk csináltatja. A mi képeink élethűek, visszaadják az Ön hü személyét. Csinálunk minden nagyságban, tiszta szép kivitelben.
LYLE STUDIO
Wyoming St. Welch, W. Va.
Az Hillwood Hotelal szemben.

ELŐFIZETŐINK FIGYELMÉBE!

Arra kérjük tisztelt előfizetőinket, hogy címváltozások esetén szíveskedjenek mindig a régi címet is közölni velünk. Ezzel megkönnyítik kiadói hivatalunk munkáját és egyuttal gyorsabban kapják kézhez a lapot is.

Kérjük egyuttal, hogy a címváltozásokat ne hetek múltán, hanem azonnal tudásuk velünk, mert nagyon sok esetben előfordul, hogy az így elkallódott számkat nem tudjuk aztán pótolni.

Tisztelettel:

A MAGYAR Bányászlap
KIADÓHIVATALA.

Mi baj van a bányáiparral?

(George L. Mercer, a tizenkettedik kerület statisztikusa a jelen, nyolcadik, és egyúttal befejező cikkben a ladoló-gépek fontos kihatásait fejtegeti és egyúttal kitér a bányák között dúló elkieseredett versenyre is.)

Cikksorozatunknak eddigi cikkeiben voltam az ipar helyzetét általában, valamint a bányáiparét részletesen. Jelen, befejező cikkben a ladoló-gépek szerepével óhajtok foglalkozni, valamint azzal a helyzettel, mely Illinois számára a szervezetenl vidékek versenyébe következtében előállt.

Illinois bányászai az eddig említettekkel kívül még egy hatalmas problémával találják magukat szemközt és ez nem más, mint a ladoló-gépek egyre nagyobb számban való üzembeállításai.

Nemcsak Illinoisban, hanem az egész Egyesült Államokban kétszerannyi jelenleg a bányász, mint amennyi szükséges lenne a szénkereslet kitermeléséhez. Ezt igazolja az a körülmény, hogy számtalan bánya zárt le már eddig is, míg az üzemben levők két-három napot dolgoznak hetenként.

A túlfelkészítés az alapok a bányáipar minden bajának. Az illinois bányászok jelenleg kétszer annyi szén termelnek naponként, mint 1897-ben. Csak súlyosbítja a helyzetet a ladoló-gépek egyre nagyobb számban való üzembeállításai, amely azt eredményezi, hogy az egy bányász által termelhető szénmennyiség hatalmasan emelkedik.

Ha a ladoló-gépek használata általánossá válik, akkor vagy kevesebb bányász fogja ellátni a szükségletet, vagy pedig ha a bányászok száma állandó marad, akkor kevesebb munkanap fog rendelkezésükre állni. Ezen két dolog között lehet csak választani és ezek egyike sem kellemes, mert a más iparágakban való elhelyezkedés rendkívül nehéz és a megélhetési költségei egyre emelkedő tendenciát mutatnak.

A jelenben sokféle ladoló-gépet használnak és ezeket egyre tökéletesítik. Ezeknek üzemi értékéről nagyon nehéz pontos információkat szereznünk. Számtalan esetben kérdeztem meg bányatársaságokat a ladoló-gépek használhatóságáról és munkaképességéről, azonban a válaszok nagyon is ellentmondóak voltak.

Akkor aztán lementem a bányákra, hogy üzemben is lássam ezeket a gépeket. Adatokat szereztem az alkalmazott bányászok számát, munkabéréit, valamint a kitermelt szén

mennyiségét illetően és azt találtam, hogy a ladoló-gépek által kitermelt szén nagyon sok esetben nem volt olyan olcsó, mint azt a bányatársaság irodájában állították. Sok esetben azt találtam, hogy a társaságnak többe kerültek a ladoló-gépek, mint a szolidból való lövetés és akadtam olyan esetekre is, ahol a ladoló-gépeket pár hónapi kísérletezés után kivették az üzemből.

Tény az, hogy vannak olyan bányák, ahol a szén tiszta, a hol olyan jó a tető, hogy a lélek szélesen lehet hajítani és ahol mindezek következtében a ladoló-gépeket sikerrel lehet alkalmazni, azonban véleményem szerint korántsem jelennek olyan sikert ezek a gépek, mint azt sok helyütt beállítani szeretnék.

Azt hiszem, használatuk sem olyan általános, mint sokan hiszik. A ladoló-gépekről beszerezett legutolsó adatok az 1926 évre szólnak. Ezek szerint ebben az esztendőben az Egyesült Államok 131 bányájában használtak ladoló-gépeket, amely számba nincsenek beleszámítva a conveyerek. Összesen 455 ladoló-gép volt üzemben és ezek az egész szénmennyiségnek 1,8 százalékát termelték ki. Illinoisban 18 bányában 107 ladoló-gép volt üzemben és ezek az állam egész termelésének 2,9 százalékát adták ki.

A ladoló-gépek mindent ladolnak

A ladoló-gépek legnagyobb baja az, hogy a piszkot nem tudják megkülönböztetni a széntől. Ezek a slatet, követ, piszkot csakugy belerakják a karekba, mint magát a szénét. Az a bányatulajdonos, aki ladoló-gépeket állít üzembe, nemcsak óriási összeget kénytelen befektetni, hanem néhány év múlva már sem mi hasznát sem veszi, hanem még egy költséges tisztító telepet is fel kell állítania, ahol a szénét megtisztítják a piszkától, hogy az eladható legyen.

Ott van aztán a conveyor, mely a ladoló-gépek feltétele. Ennek a felszerelésnek esetében a bányász ladolja a szénét a conveyor kanalaiba és így a tisztítás költséges volta nem forog fenn. Természetesen az a tisztítás költségei azután, hogy ennek üzemi költségei korántsem olyan magasak, mint a ladoló-gépé.

Kifogásaink

A ladoló-gépek bevezetése ellen különféle kifogásaink vannak. Ha sikerrel jár mű-

ködtetésük, akkor az egy bányász által naponta kitermelhető szénmennyiség emelkedik, ami azt jelenti, hogy a bányászoknak kevesebb munkanap áll rendelkezésükre, pedig már ugysem dolgoznak annyit, hogy tisztességesen gondoskodhassanak családjukról. Továbbá ezek mellett a gépek mellett rendszerint egy külön boss van, aki meg akarja mutatni, hogy mennyit tud a géppel termelni és így a bányászokat állandóan hajszolja és egy pillanattal sem hagyja nyugton.

Az idősebb bányászok közül nagyon sokan nem tudnak lépést tartani ezzel az irrammal és így kis munkateljesítmény ürügye alatt elbocsátják őket, kiűzik abból az iparból, melyben felnöttek, megöregedtek és amely az egyetlen, amit ismernek. Mindezen dolgok méltán ellenkezést váltanak ki a bányászok részéről a ladoló gépekkel szemben.

Elsőrangú bányamérnökök állítják, hogy egy 5000 tonna termelőképes bányára ladoló-gépekkel való felszerelése körülbelül egy millió dollárba kerül, amibe bele van számítva a tipplén végzendő átalakítási munka költsége is.

A ladoló-gépekkel való kísérletezés

Meg vagyok róla győződve, hogy kevés bányatulajdonos akad, aki hajlandó lenne magát ilyen kiadásokba verni olyan bizonytalan piaci lehetőségek idején, mint a maiak. Ők is tisztában vannak azzal, hogy a ladoló-gépek végleges típusa még nem alakult ki és hogy a jelenlegi típusokat csak hamar javítottabbak fogják felváltani.

Azt hiszem, hogy a legfontosabb ok, ami a bányatulajdonosokat ezen gépek üzembeállítására ösztönzi, az óriási verseny. Az illinois bányatulajdonosok ezen gépek üzembeállítására ösztönzi, az óriási verseny. Az illinois bányatulajdonosok ezen gépek üzembeállítására ösztönzi, az óriási verseny.

Ez a verseny azt eredményezi, hogy a bányák egymás után zárnak le, a még üzemben maradtak hetenként pár napot képeznek csak dolgozni és ezáltal veszteséget eredményeznek a tulajdonos számára a befektetés után várt haszon helyett.

Az utolsó mentés

Ebben a helyzetükben aztán a ladoló-gépekhez, mint utolsó mentéshez fordulnak, remélve, hogy ezek segítségével alacsonyabb termelési költségek mellett legalább megélni lesznek képesek, az eredmény viszont az, hogy reményeik megcsalják őket és újabb veszteségeket kénytelenek elszenvedni.

Szerény véleményem szerint, ha a mostani szerződéseinken oly módon változtatnánk, hogy egy bányász, mint a tulajdonos engedne követeléseiből, elejét tudnánk venni a ladoló-gépek terjeszkedésének. Ha ezt keresszük lehet vinni, csak jó származhatik belőle a bányászokat illetően, mert a ladoló-gép egyike a bányáipar jelenlegi legnagyobb ellenségeinek.

Az elkieseredett üzleti verseny

A vásárló minden körülmények között két dolgot szokott figyelembe venni: az áru minőségét és annak árát, amelyek közül különösen az utób-

bi játszik főszerepet. Az árannyira fontos szerepet játszik a vásárlásnál, hogy számtalan esetben még szervezett munkások is szervezetenl bányákban termelt szénét vásárolnak. A jóval alacsonyabb munkabérek a szervezetenl bányák számára hatalmas előnyöket biztosítanak a szépiacra, amely körülményt nem lehet figyelmen kívül hagyni.

Illinois legveszedelmesebb versenytársa ebben a tekintetben Nyugat Kentucky. Ennek a vidéknek szene semmivel sem jobb a miénkénél, sőt sok esetben nem üti meg a Dél Illinoisban bányászott szén minőségét sem, de az alacsonyabb termelési költségek következtében könnyebben tudják eladni a szénét.

Kentucky közel van

Sokan, különösen pedig az állam középső és északi részében azt hiszik, hogy Kentucky nagyon messzire van tőlünk, pedig ha egy tiszta napon felmegyünk annak az épületnek a tetéjére, ahol a Salina Countyi alkerület irodái vannak, tisztán láthatjuk a kentuckyi szervezetenl bányák füstjét.

Az 1922, 1923 és 1924 években a szállítási díjak tekintetében több változtatás történt, amelyek mindegyike a szervezetenl bányák szénét részesítette előnyben. Így állt elő az a helyzet, hogy ma a nyugat-kentuckyi szén szállítási díja Chicagoba \$2.30 tonnánként, míg a dél-illinois széné \$1.90, amely különbség nem elegendő arra, hogy egyensúlyozza a munkabérek között fennálló differenciákat.

Ohio és Indiana, valamint Kelet Kentucky és West Virginia között még elkieseredettebb a verseny. Ha a statisztikákat nézzük, azt találjuk, hogy az utolsó esztendő alatt egy Kelet Kentucky, mint West Virginia széntermelése szédítő módon emelkedett a szervezett vidékek rovására.

A munkabérek érintő vizsgálatok az alábbi adatokat eredményezték: 1926-ban a masinás átlagos keresete \$8.34 volt naponként, a masinás helperé \$6.41, a ladoló \$4.78, a napszámose \$4.59, a driveré \$4.71, míg a tipplemun kásé \$3.77. Értesülésem szerint manapság ezen munkabérek még alacsonyabbak, a megélhetési viszonyok viszont körülbelül azonosak Illinoiséval.

Azt látjuk, hogy ezen szervezetenl vidékek termelése év-ről-évre nagyobb arányban növekszik, mint Illinoisé és hogy a piacot egyre jobban hódítják meg a maguk számára. Nyilvánvaló, hogy valamit kell tennünk ebben a tekintetben, mert ha ölbetet kezekkel ülünk, elfog érkezni az a nap, hogy Illinois bányászainak lesz egy egyszerű munkabérük, de csak papíron, amennyiben az illinois bányák nem fognak dolgozni.

Kentucky sem fürdik tejben-vajban

Mindennek dacára sem a kentuckyi bányatulajdonosoknak, sem pedig a bányászoknak nem megy valami jól a soruk. A munkabérek alacsonyok, a bányászok nem dolgoznak állandóan, az elkieseredett versenyben a bányatulajdonosok sem tudnak hasznot elérni és nagyon sokan közülük máris csödbe kerültek.

A megindított mozgalom, hogy Illinoisban csakis illinois szénét vásároljanak a kereskedők, sikerrel kecsegtet. Annyit máris elértünk, hogy felhívtuk a figyelmet az illinois szénre. Ez azonban nem elég. Szervezkednünk kell,

hogy ha azt akarjuk, hogy bányáink állandóan dolgozzanak és hogy fel tudjuk venni a versenyt a többi vidékekkel.

Illinois sok tekintetben szerencsésnek mondható. Ha ránézünk a térképre, azonnal látjuk, hogy Illinoisnak a szépiacokhoz viszonyított fekvése nagyon kedvező. Egy hatalmas ipari vidék középpontjában állunk és a nyugathoz is közel vagyunk. A világ legnagyobb és legtekélyesebb bányáival mi rendelkezünk és a statisztikák azt igazolják, hogy az illinois bányász 14 perccel többet termel, mint a kentuckyiak. A szállítás kisebb távolságra történik, tehát jobb szállítási díjakra vagyunk jogosultak.

Mindezek következtében Illinois kedvezőbb helyzetben van, mint a többi szénvidékek és az illinois bányatulajdonosok magasabb munkabérekre képesek fizetni, mint az Ohio Rivertől délre fekvő bányák. A jelenlegi munkabérek különbsége azonban túlságosan nagyok ahhoz, hogy versenyképessé tudnánk tenni az illinois bányákat. Ezen két változtatnunk, ha állandó munkát akartunk biztosítani bányászaink számára.

Az illinois bányászok keményen harcoltak. Fenntartották a régi munkabérek, azonban a verseny következtében a munkanapok egyre kevesebbek. Különösen a dél-illinois bányászok hangoztatják, hogy ők már nem bírnak sokáig a téllenséget. Mit kell tennünk ezzel az előálló problémával szemben? Ez az a kérdés, amelyre meg kell találnunk a feleletet. Kell egy utat találnunk, hogy a szervezetenl érintetlenül megörzihessük és hogy alapot találjunk, amelyre tovább tudunk építeni.

Vigyé magával az egészséget, mely áldást jelent most nyáron. Étközés előtt igyon egy evokánányt!

TRINER KESERŐ BORT

és nagyszerűen fogja érezni magát, emésztési zavarokat és székszorulást Semlegesíti a gyomorsavakat, melyek okoznak. Minden gyógyszerárban kapható.

TÜZ EGY BányATELEPEN

Martins Ferry, Ohio közelében a Florence bányatelepen tűz pusztított. Legett a bányai kovácsműhelye és javító telepe.

A kár vagy 10,000 dollár. A bányában sztrájktrórk dolgoznak. A társaság azt hiszi, hogy szervezett bányászok okozták a tüzet.

E lap előfizetési ára két dollár

DR. W. F. LEECH
SZEM-, FÜL-, ORR ÉS TOROK ORVOS
First National Bank Building
WILLIAMSON, W. VA.
SZEMÜVEGELÉS IS SZOLGÁLOK
Rendelő telefonszáma 245
Lakás telefonszáma 456

PÉNZ KÜLDEMÉNYEKET
minden vonalra a társaság eredeti árában kamatot fizetünk betétekre.
AMERICAN UNION BANK
37-ik utca és 8-ik Avenue.
Példfordát:
Broadway és 21-ik utca
Second Ave és 83-ik utca
NEW YORK.

KIS HIRDETÉSEK

Keresztetés, Levelezés, Munkát keres. Elhatást nyer, vagy keres 20 szög egyzeri közlés 50c, háromszori közlés \$1.25. Husz szög felül minden további szö közlésenként 3c.
Ugynekők keresztetés. Eladó vagy bérbeadó farmok, ingatlan, ház vagy üzlet vétele és eladása, Üzleti alkalmak, Társas keres: 20 szög egyzer \$1.60, 20 szög felül minden szö közlésenként 3 cent.
Háromszori közlés soronként 35c. Egy sor 5 szöből állhat. Legkisebb hirdetés egyzeri közlés 1 dollár 6 cent, háromszori közlés 4 dollár 0 cent.
Nagyobb betétekkel szedett hirdetésért a fenti áruk kétszerese számítandó.
Kishirdetéseket felvezet a Magyar Bányászlap kiadóhivatala, Himlerville, Kentucky.

KERESTETÉS
TIZ DOLLAR jutalomban részesül, aki felvilágosítással tud szögálni Kish András jelenlegi hollétét illetőleg. Az illető körülbelül 40 éves és azelőtt Logan, W. Va.-ban tartózkodott. C. I. T. Corporation One Park Ave, New York, N. Y.

Edesapám, Nagy Károly, Borsod megye, Tiszapalkonyi illetőségű bányászt keresem. Velem vagy 16 éves öcsém is. Szeretnék vele érintkezésbe lépni. Aki tudja címét, legyen szives értesíteni. Címem Mrs. Mary Goldi, Box 1651, Logan, W. Va. (Aug 23)

MUNKAALKALOM
Becsületes embert keresek farmra, aki rendbe tudja hozni a takarmányt és zabot. Otthonom Ravens Eye, W. Va. Post office címem: Annie Walschick, Rainelle, W. Va. (Aug 9, 16)

HA EGYLETÉNEK meghívóra, levélpapírra, bonyolítókra, báli belépő jegyekre, lunch ticketekre, vagy egyéb szép köztelvi nyomtatványokra volna szükség, ajánlja a Magyar Bányászlap Nyomdáját.

UJ-ÉV - UJ-ESZME
Uj-találmányaira állami Szabadalmi szerzők-küldje rajzát és fizetendő nyolcvan dollár. Szabadalmak kidolgozása magánkézen és értékesítés. Írta: Kőrösi Csizsáky Zoltán, Budapest.
ZOLTAN POLACHEK
Hítes Szabadalmi Ügvevő-Okl. Mérnök
1028 BROADWAY NEW YORK

INGYEN SZÁLLITJUK
"A GÁLYARAB" VEGY.
"A Valencia Rómeo E" érdékessé teszi a regényeket 10 élel fizetendő nyolcvan dollár. Szabadalmak kidolgozása magánkézen és értékesítés. Írta: Kőrösi Csizsáky Zoltán, Budapest.
ZOLTAN POLACHEK
Hítes Szabadalmi Ügvevő-Okl. Mérnök
1028 BROADWAY NEW YORK

KERESKES TESTVÉREK
Amerikai legmagasabb magyar könyv és zenei kiadó.
208 N. 8th St. New York City

EGYLETI KALAUZ
ELSŐ JOBS ÉS KÖRNYÉKE MAGYAR Bányász BS. EGYLET
Székhelye: Jobs, Ohio.
Alakult 1896. január 6-án. Gyűléseit tartja minden hónap második vasárnapján Murray City, Ohio-ban.
Az egylet hivatalos lapja: Magyar Bányászlap.
Elnök: Bors József; alelnök: Hajdu József; jegyző: Jager Imre, Box 424, Murray City, Ohio; titkár: Abaházi Sándor, Box 163, Murray City, Ohio; pénztárnok: Imri Imre; ellenőr: Tóth Márton; hármass bizottság: Belfi András, Vash Gyula, Szabó Pál; zászlóvivők: Mészáros Imre, Krajnci Mihály; betéglátogatók: Murray City, Ohio:ban Mráz János; Holister, Ohio:ban Molnár József; Columbus, Ohio:ban Kristóf Mihály; rendtartó: Popáczki József; koffer gazda: Jager Imre.

A CONGOI I. RÁKÓCZI FERENC Bányász BETEGSEGÉLYZŐ E.
Alakult 1894. Január hó 11-én
Az egylet tisztikara:
Diszelnök: Buczkó András; elnök: Rezer János; alelnök: Urbán Mihály; pénztárnok: Szántó János; titkár: Varga András, Box 156, Congo, Ohio; jegyző: Tököllyi Ferenc; pénztári titkár: Muray Lajos; ellenőr: Tamás János; számvévk: Kádár Mihály; betéglátogató: Muray Sndor; betéglátogató Congon: Muray Sándor, Drakesen Spos Mihály; 3 taru bizottság: Urbán József, Titka János, Bodnár János; zászlóvivők: Kókes József, Ifj. Molnár János; terepőr: E. István és E. Tóth József; óhivatalos orvos Dr. James Miller.

ELSŐ TUG RIVERI MAGYAR MUNKÁS BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET.
Alakult: 1903 október hó 1-én. Hivatalos lapja a Magyar Bányászlap
Székhelye: Gary, W. Va.
A főtitkár:
Főelnök: Kovács Pál.
Főalelnök: Id. Nagy Mihály.
Főtitkár: Tóth Sándor, Box 91, Filbert, W. Va.
Főjegyző: Nagy János.
Főpénztárnok: Soltész József.
Főellenőr: Debrezeni Bertalan.
Bizottsági tagok: Horváth János, Vinze János, Szurcsák János.
A főtitkár minden hónap utol-

EGYLETI KALAUZ
ELSŐ JOBS ÉS KÖRNYÉKE MAGYAR Bányász BS. EGYLET
Székhelye: Jobs, Ohio.
Alakult 1896. január 6-án. Gyűléseit tartja minden hónap második vasárnapján Murray City, Ohio-ban.
Az egylet hivatalos lapja: Magyar Bányászlap.
Elnök: Bors József; alelnök: Hajdu József; jegyző: Jager Imre, Box 424, Murray City, Ohio; titkár: Abaházi Sándor, Box 163, Murray City, Ohio; pénztárnok: Imri Imre; ellenőr: Tóth Márton; hármass bizottság: Belfi András, Vash Gyula, Szabó Pál; zászlóvivők: Mészáros Imre, Krajnci Mihály; betéglátogatók: Murray City, Ohio:ban Mráz János; Holister, Ohio:ban Molnár József; Columbus, Ohio:ban Kristóf Mihály; rendtartó: Popáczki József; koffer gazda: Jager Imre.

EGYLETI KALAUZ
ELSŐ JOBS ÉS KÖRNYÉKE MAGYAR Bányász BS. EGYLET
Székhelye: Jobs, Ohio.
Alakult 1896. január 6-án. Gyűléseit tartja minden hónap második vasárnapján Murray City, Ohio-ban.
Az egylet hivatalos lapja: Magyar Bányászlap.
Elnök: Bors József; alelnök: Hajdu József; jegyző: Jager Imre, Box 424, Murray City, Ohio; titkár: Abaházi Sándor, Box 163, Murray City, Ohio; pénztárnok: Imri Imre; ellenőr: Tóth Márton; hármass bizottság: Belfi András, Vash Gyula, Szabó Pál; zászlóvivők: Mészáros Imre, Krajnci Mihály; betéglátogatók: Murray City, Ohio:ban Mráz János; Holister, Ohio:ban Molnár József; Columbus, Ohio:ban Kristóf Mihály; rendtartó: Popáczki József; koffer gazda: Jager Imre.

KEPVESELŐINK:

VIRGINIA
Ifj. Dobos András, Pocahontas, Va. Szabó István, Dante, Va.

KENTUCKY
Farkas Balázs, Lynch, Ky. Szász Agoston, Benham, Ky. Varga Sándor, Stone, Ky.

WEST VIRGINIA
Bettes Barna, Pursglove, Oaage Jere, W. Va.
Gallay Géza, Capels, W. Va.
György István, Short Creek, W. Va.
Hoffman János, Caretta, Yukon, Coalwood, Premier, W. Va.
Hornák József, Reedsville, W. Va.
Meleg Imre, Glen White, W. Va.
Ondó József, Ward, W. Va.
Paul István, Jenkins Jones, W. Va.
Soltész Péter, Elm Grove, W. Va.
George Szita, Frances, W. Va.
Szerencsés János, Fairmont, W. Virginia.

PENNSYLVANIA
Angyalosi József, Star Junction, Pa. és Perropolis, Pa.
Julius Bakos, La Belle, Pa.
Benkó János, Cherryville, Pa.
Csordás István, Hellwood, Pa.
Debrezeni Ferenc, McKeesport, Pa.
Darnay József, Fredericktown, Pa.
Eperjessy István, Johnstown, Pa.
Ejes István, Brownsville, Pa.
Fekete József, Edwardsville, Pa.
Győrke Mihály, Nanty Glo, Pa.
Emery Horváth, Ruthford, Pa.
Jeso A. János, Masontown, Pa.
Kopácsy János, Hazleton és vidéke, Pa.
Lázár Lajos, Kulpmont, Pa.
Lukács János, Gallitzin, Pa.
Molnár András, Van Meter, Pa.
Novák Lajos, Elizabeth, Pa.
Nagy József, Marsteller, Pa.
Siftó János, Windber, Pa.
Varga József, Harpersville, Pa.
Vaskó János, Allison, Pa.
Várnay Imre, Uniontown, Pa.
Veréb István, Brazel, Pa.
Veréb József, Hooversville, Pa.

OHIO
Bányász József, Tiltonsville, Ohio
Bartók Dániel, Adena, Duncan Wood, Herrick, Ramsey, Blair, Ohio.
Burdohán Mihály, Bradley, O.
Jelenik Albert, Dillonvale, Pinefork, Dungen, Harpersville, Duncanwood, Glen-Roberts, Yorkville, Glen Ruess, Smithfield, Ramsey, Riverhill, Ohio.
Kömüves János, Columbus, Ohio.
Kovács János, St. Clairsville, O.
Tóth Károly, Murray City, O.
Tóth Itván, Rayland, O.

MICHIGAN
Trimal József, Detroit, Mich.

INDIANA
Bodnár Péter, Clinton, Ind.
Szobonya István, Terre-Haute, Ind.

ILLINOIS
Fűrjes Agoston, Orient, Ill.
Miklósi Pál, Aurora, Ill.
Soltész Pál, Buckner, Ill.
Taktás József, Diverson, Ill.

NEW JERSEY
Nagy József, Franklin, N. J.
Olsavszky Sándor, Newark, N. J.

NEW YORK
Mihályi Zoltán, Glenfield, N. Y.

COLORADO
Fodor Vilmos, Camp Shumway, Colo.
Kovács Gyula, Farbes, Colo.

LOUISIANA
Kapus Márton, Hammond, La.
CONNECTICUT
Asztalos Sándor, 955 Wordin Ave. Bridgeport, Conn.

WYOMING
Csapó János, Rocks Springs, Wyo.
FLORIDA
Goda György

UTAZÓ KÉPVESELŐK
z Egyesült Államok egész területére
A. L. BAUER

só vasárnapján délelőtt 10 órakor tartja gyűléseit Garyban, a Hallban. 1-50 Osztály, Filbert, W. Va.
Elnök: Horváth János; alelnök: Marosi András; titkár: Tóth Sándor, Box 91, Filbert, W. Va.; jegyző: Nagy János; pénztárnok: Soltész József; ellenőr: Debrezeni Bertalan; bizottsági tagok: Vinze János, Buzsák József, Bacsó András; ajtóőr: Szabó Mihály; póttjár: Józsa József; zászlóvivők: Id. Tóth L. Lajos (angol), Vinter János (magyar), Vas György (gyász); ajtóőr: Szabó Mihály.

Gyűléseit tarja minden hó 13-ikn utáni vasárnap délután 2 órakor a kath. templom alatt.
2-ik Osztály, Gary, W. Va.
Ideiglenesen a második osztály ügyeit a központi titkár végzi, azért a tagok minden levelet az ő címére küldjenek.
Elnök: Szurcsák János; titkár és pénztárnok: Kiss Imre, Box 404, Gary, W. Va.; jegyző: Czjpenfening Ferenc.
Gyűléseit minden hó második vasárnapján tartja a Gary-i Hallban.

3-ik Osztály, Pageton, W. Va.
Pageton, W. Va.
Gyűléseit tartja minden hónap harmadik vasárnapján délután 2 órakor a pénztárnok házáján.
4-ik Osztály, Ream, W. Va.
Ugyekelő: Szász György, a helybeli és vidéki tagok havidíjat és egyéb befizetési hozzá küldendők: Box 312, Gary, W. Va.

6-ik Osztály, Red Jacket, W. Va.
Elnök: Doczi András; jegyző: Glaeh Henrik; titkár és pénztárnok: Veres István, Box 64, Red Jacket, W. Va., khez minden level küldendő; ellenőr: Kurusz István; betéglátogató: Balogh Bálint.
Gyűléseit minden hó 2-ik vasárnapján tartja a pénztárnok lakása.

7-ik Osztály, Red Jacket, W. Va.
Elnök: Doczi András; jegyző: Glaeh Henrik; titkár és pénztárnok: Veres István, Box 64, Red Jacket, W. Va., khez minden level küldendő; ellenőr: Kurusz István; betéglátogató: Balogh Bálint.
Gyűléseit minden hó 2-ik vasárnapján tartja a pénztárnok lakása.

Ha egyletének

MEGHÍVÓRA - LEVÉLPAPÍRRÁ
BÁLI BELÉPŐ JEGYEKRE - LUNCH TICKETEKRE, VAGY EGYÉB SZÉP KIVITELŰ NYOMTATVÁNYOKRA
VOLNA SZÜKSÉGE, AJÁNLJA

Magyar Bányászlap nyomdáját

HIMLERVILLE, KENTUCKY